

120/37-38

Je suis ...".

1)

2) Auf dem Adressschildchen findet sich noch ein Stempelaufdruck, der aber leider nicht mehr gelesen werden kann.

3) s. auch Zurlaubiana AH 112/15

Original, mit Siegelresten - AH 120, 93-94 - Blatt 94^r leer

38

1753 Januar 25., "Marsalle [=Marseille?]"¹

A

SCHREIBEN VON [HPTM. FRANZ XAVER REMIGIUS] ACHERMANN¹ [AN GAR-
DEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

*"L'entretients D'amitié, qui nous [die Nidwaldner Familie **Achermann** gemeint] à[!] toujours ette en partage du Cotè[!] de votre famille [wobei hier speziell an **Beat Jakob II.** Zurlauben und Johann Jakob **Achermann** zu denken ist, die beide in engster Zusammenarbeit als Landeshauptleute von Stadt und Amt Zug bzw. von Unterwalden den Villmergerkrieg von 1712 durchmachten und sich in der Folge zeitlebens verbunden blieben], m'à enfin procuré Les moyens à vous faire connoître La part que nous prenons en tout ce qui peut Contribuer à votre Satisfaction; agrez donc ... Le Compliment, que je vous fais en faveur de votre nouvelle Charge [- ist damit die allerdings bereits im Mai 1752 erfolgte Ernennung zum Interprète du roi en Suisse gemeint? -]², Souhaitant, qu'elle Sera Suivie par d'autres, qui vous tiennent tant Lieu de recompense que de merite; je vous Suplie en Grace de nous Continuer L'honneur de votre protection, et vous pouvez croire, que je me donne tous les Soins et attentions à vous persuader qu'il n'y a personne au monde qui Soit avec plus de Respect et Soumission que je Suis ...".*

1)

2) s. Meier/Zurlaubiana 378f.

Original - AH 120, 95 - Blatt 95^v leer

39

1756 Mai 28., Basel

A

SCHREIBEN VON J[OHANN] R[UDOLF] ISELIN¹ [AN GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"La Lettre que vous m'avès[!] fait l'honneur de m'ecrire le 24.^e de ce mois m'a fait tant de plaisir que je ne puis tarder d'y repondre, d'autant plus que vous prennès tant de part a ce qui m'interesse, agrès ... mes tres humbles actions de graces du compliment que vous avès ... [voulu] me faire sur ma reception dans l'academie Roiale [- franz. König war damals **Ludwig XV.** -] de Nancy²: la quelle me fait esperer l'entrée dans d'autres societés aussi respectables.

Vous m'obligerès ... si vous voudrès me faire tenir les Catalogues des auctions [Bücherauktionen gemeint] qui pourroint se prèresenter a Paris, dont on pourra sans doute faire des Emplettes avantageuses; je scais bien que le Tableau de la Suisse³ par [Marc] **Lescarbot**⁴ est peu de chose, mais comme il se rencontre tres peu dans nostre pays, je ne serois pas faché de l'avoir: voulant peu a peu former et augmenter ma collection des historiens Suisses: cette marchandise se debite icy et partout avec un succès incroyable, & tout le monde se mets a ecrire sur notre histoire, depuis peu il a parû a Züric encore un abregé d'histoire de la Suisse en allemand [- ist damit Vinzenz Bernhard **Tscharners** Histoire der Eydgenossen⁵ gemeint? -], que je n'ai pas lû mais je n'en ai pas grande opinion, je le recevrai dans peu, pour en pouvoir juger, l'auteur est anonyme & par consequent il faudra le decouvrir sous mains.

que ne suis-je a Paris pour pouvoir visiter les antiquaires, j'y aurois bien des pieçes a rechercher soit pour completer certaines collections soit pour satisfaire autrement ma curiosité j'y trouverois peut-etre [Jacques] **Gutherius** de Jura Manium^{6,7} 4.^o ed[ition] de Paris [1615]. et [André] du Chesne [=Duchesne]⁸ Histoire Genealogique des maisons] de Castillon [=Chastillon-sur-Marne, Paris 1621]⁹, Chatagnier [=Chasteigners, Paris 1633/34]¹⁰, **Bethune** [,Paris 1639]¹¹ et **Ponthieu**¹² ... aiant les autres Tomes.¹³